

**“REKONSTRUKSI HUKUM KEWAJIBAN SUAMI MEMBERIKAN
NAFKAH IDDAH PADA PASAL 149 HURUF b INSTRUKSI PRESIDEN
NOMOR 1 TAHUN 1991 KOMPILASI HUKUM ISLAM PERSPEKTIF
MAQASHID AL-SYARI’AH”**

TESIS

**Diajukan untuk Melengkapi dan Memenuhi Syarat Memperoleh Gelar
Magister Hukum (M.H)**



Oleh:

ABDUL BASITH
NIM. 15014001

**PROGRAM PASCASARJANA
INSTITUT AGAMA ISLAM NEGERI PALANGKA RAYA
PROGRAM STUDI MAGISTER HUKUM KELUARGA**

1441 H/2019 M



KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
INSTITUT AGAMA ISLAM NEGERI PALANGKA RAYA
PASCASARJANA IAIN PALANGKA RAYA

Jl. G. Obos Komplek Islamic Centre Palangka Raya, Kalimantan Tengah, 73111
Telp. 0536-3226356 Fax. 3222105 Email : pasca@iain-palangkaraya.ac.id
Website : <http://pasca.iain-palangkaraya.ac.id>

NOTA DINAS

Judul Tesis : Rekonstruksi Hukum Kewajiban Suami Memberikan Nafkah *Iddah* Pada Pasal
149 Huruf b Instruksi Presiden Nomor 1 Tahun 1991 Kompilasi Hukum Islam
Perspektif Maqashid Al-syariah

Ditulis Oleh : Abdul basith

NIM : 15014001

Prodi : Magister Hukum Keluarga (MHK)

Jenjang : S2

Dapat diajukan didepan penguji Pascasarjana IAIN Palangka Raya pada Program Studi Magister
Hukum Keluarga (MHK)

Palangka Raya, Oktober 2019

Direktur Pascasarjana,

Dr. H. Normuslim, M. Ag.
NIP. 196504291991031002

PERSETUJUAN

Judul Tesis : Rekonstruksi Hukum Kewajiban Suami Memberikan Nafkah *Iddah* Pada Pasal 149 Huruf b Instruksi Presiden Nomor 1 Tahun 1991 Kompilasi Hukum Islam Perspektif Maqashid Al-syariah

Ditulis Oleh : Abdul Basith

NIM : 15014001

Prodi : Magister Hukum Keluarga

Dapat disetujui untuk diujikan di depan penguji Program Pascasarjana IAIN Palangka Raya pada Program Studi Magister Hukum Keluarga.

Palangka Raya, 11 Oktober 2019

Pembimbing I,



Dr. Abdul Helim, M. Ag
NIP. 197704132003121003

Pembimbing II,



Dr. Syarifuddin, M. Ag
NIP. 197005032001121002

Mengetahui,
Ketua Prodi MHK



Dr. Elvi Soeradji, M.H.I
NIP. 197207081999031003

PENGESAHAN TESIS

Pembebanan Nafkah *Iddah* Dan *Mut'ah* Secara *Ex Officio* Pada Putusan
Pengadilan Tinggi Agama Palangka Raya Nomor 0009/Pdt.G/2015/PTA Plk Dan
Putusan Kasasi Mahkamah Agung RI NOMOR 763K/AG/2015

DIPERSEMBAHKAN DAN DISUSUN OLEH

ABDUL BASITH
NIM 15014001

Telah Diajukan pada Dewan Penguji
Pada Hari Kamis, Tanggal 31 Oktober 2019
Dewan Penguji

1. Dr. Ali Sibram Malisi, M.Ag.
Ketua Sidang/Penguji
2. Dr. ST. Rahmah, M.Si
Penguji Utama
3. Dr. H. Abdul Helim, M.Ag
Penguji I
4. Dr. Syarifuddin, M.Ag
Penguji II/Sekretaris

1
2
3
4



Mengetahui ;
Direktur Pasca Sarjana IAIN Palangka Raya,



Dr. H. Normuslim, M.Ag.
NIP. 196504291991031002

**REKONSTRUKSI HUKUM KEWAJIBAN SUAMI MEMBERIKAN
NAFKAH IDDAH PADA PASAL 149 HURUF b INSTRUKSI PRESIDEN
NOMOR 1 TAHUN 1991 KOMPILASI HUKUM ISLAM PERSEPEKTIF
MAQASHID AL-SYARIAH**

Oleh: Abdul Basith

Pembimbing I: Dr. Abdul Helim, M. Ag

Pembimbing II: Dr. Syarifuddin, M. Ag

ABSTRAK

Latar belakang penelitian ini adalah pada pasal 149 huruf b Kompilasi Hukum Islam Instruksi Presiden Nomor 1 Tahun 1991 menentukan : “Bilamana perkawinan putus karena talak, maka bekas suami wajib memberi nafkah, maskan dan kiswah kepada bekas istri selama dalam *iddah*, kecuali bekas istri telah dijatuhi talak bain atau nusyuz dan dalam keadaan tidak hamil.” Berdasarkan Pasal ini, maka hanya istri yang ditalak raj’i yang berhak mendapatkan nafkah, tempat tinggal (maskan) dan pakaian (kiswah) dari suaminya, sedangkan istri yang ditalak bain tidak berhak mendapatkan nafkah dan tempat tinggal dari suaminya, mengapa hanya istri yang ditalak raj’i saja berhak dapat nafkah iddah dan talak bain tidak? dan bagaimana pandangan maqashid syariah mengenai tidak berhak nya nafkah *iddah* bagi istri yang ditalak bain. Tujuan penelitian pertama untuk menganalisis pasal 149 huruf b kompilasi hukum Islam tidak berhak nya nafkah iddah pada istri yang ditalak bain. Kedua untuk menganalisis ketentuan tidak ada hak nafkah iddah dalam talak bain ditinjau dari Maqashid Syariah. Ketiga untuk menganalisis rekonstruksi hukum terhadap ketentuan pasal 149 huruf b Kompilasi Hukum Islam, terkait dengan nafkah *iddah* untuk istri yang ditalak bain

Tesis ini menggunakan metode penelitian kepustakaan dan kualitatif dan dengan pendekatan kualitatif dan juga pendekatan hukum Islam, sumber data primer berupa wawancara hakim pengadilan agama Palangka Raya. Dan teknik penulisannya berdasarkan panduan Tesis Pascasarjana IAIN Palangka Raya.

Hasil penelitian pasal 149 huruf b KHI yang hanya memberikan nafkah *iddah* kepada istri yang berada dalam talak *raj’i*, dan tidak memberikan nafkah *iddah* terhadap istri yang ditalak bain. Pertama hanya terfokus pada kedudukan talak tersebut sebagai talak bain saja. Kedua dari segi fikhiyah ketentuan dalam Pasal 149 huruf b Kompilasi Hukum Islam cenderung mengikuti pendapat fikih Syafi’iyah dan fikih Malikiyah yang memang hanya memberikan nafkah *iddah* kepada istri yang berada dalam *iddah* talak *raj’i*, tidak dalam *iddah* talak bain. Nampaknya lebih relevan jika persoalan nafkah *iddah* ini mengikuti fiqih Hanafiah bahwa istri yang ditalak bain tetap berhak mendapatkan tempat tinggal dan nafkah seperti istri yang ditalak *raj’i*. Karenanya hukum nafkah pasca perceraian sudah seharusnya dikaji lagi (direkonstruksi) karena tidak dapat lagi mewujudkan maslahat (nilai keadilan) khususnya bagi perempuan yang dicerai. Sehingga tujuan Maqashid Syariah yaitu untuk memelihara agama, akhlak, jiwa, harta dan keturunan atau kehormatan tidak tercapai manfaatnya

Kata kunci : pasal 149 huruf b KHI, Nafkah *iddah*, Maqashid Syariah

التجديد القانوني لالتزام الزوج بتوفير نفقة المعتدة للمادة 149 حرف ب تعليمات رئاسية رقم 1 سنة 1991 في مجموعة القوانين الاسلامية عند المقاصد الشريعة

الكاتب : عبد الباسط

المشرف 1 : د. عبد الحليم م. أج

المشرف 2 : د. شريف الدين م. أج

الملخص

هذا البحث هو عن المادة 149 حرف ب في مجموعة القوانين الاسلامية من تعليمات رئاسية رقم 1 سنة 1991 تقول "اذا انقطعت علاقة الزوجية بسبب الطلاق فيجب الزوج علي زوجته النفقة والمسكن والكسوة في فترة العدة المطلقة الا في الزوجة المطلقة البائنة او ظهور النشوز عند الزوجة او هي ليست حاملة " من هذه المادة ان الزوجة المطلقة الرجعية فقط تجب عليها النفقة والمسكن والكسوة من زوجها، اما الزوجة المطلقة البائنة لا تجب عليها النفقة والمسكن، لماذا الزوجة المطلقة الرجعية فقط تجب عليها نفقة المعتدة ولا تجب النفقة عند الزوجة المطلقة البائنة ؟ ثم ما راي المقاصد الشرعية عند عدم نفقة الزوجة المعتدة في مطلقة بائنة. الهدف من بحثنا هذه القضية هي ما ياتي : الاولي لنلاحظ و نتامل المادة 149 حرف ب في مجموعة القوانين الاسلامية عدم نفقة المعتدة للزوجة المطلقة البائنة و الثانية لنلاحظ و نتامل عدم نفقة المعتدة للزوجة المطلقة البائنة عند المقاصد الشرعية و الثالثة لتجديد القوانين ما وجهتها المادة 149 حرف ب في مجموعة القوانين الاسلامية ما يتعلق بنفقة المعتدة للزوجة المطلقة البائنة.

هذه الرسالة تستخدم في طريق البحث بمناهج عدة منها : البحث المكتبي، ثم البحث التحليلي، وبمناهج تحليلية و النهج القنون الاسلامي، واما مصدر المعلومات من مناقشات مع القضاة في محكمة دينية ببالانجكارايا. ثم طريقة الكتابة ترجع الي الكتاب المعتمد للرسالة الماجستير للدراسات الاليا في جامعة الدينية الاسلامية الحكومية ببالانجكارايا.

نتيجة البحث علي المادة 149 حرف ب في مجموعة القوانين الاسلامية التي تجب النفقة للزوج علي الزوجة المطلقة الرجعية ولا تجب النفقة علي الزوجة المطلقة البائنة باسباب منها : الاولي تركيز الطلاق بمجرد علي انه طلاق بائن من حيث ان الزوج لا يجوز عليه الرجوع علي زوجته بمثل هذا الطلاق ومن ثم عدم مصلحة الزوج علي زوجته لعدم الحق في الرجوع عليها عند العدة ما يؤدي عدم النفقة علي زوجته. والثانية من حيث الفقهية ان المادة 149 حرف ب في مجموعة القوانين الاسلامية تميل الي راي سادات الشافعية و المالكية. يبدو ان ناخذ راي سادات الحنفية احسن و اولي التي اوجبت نفقة المعتدة سواء أكانت رجعية او بائنة، وايضا عدم مصلحة الشرعية وظلم في حق المرأة المطلقة. ثم غاية المقاصد الشرعية وهي حفظ الدين و النفس و المال و النسل و العقل لا يحصل ولا يتحقق التي من اجلها انزل الدين الحنيف.

الكلمة الرئيسية : المادة 149 حرف ب مجموعة القوانين الاسلامية، نفقة المعتدة، المقاصد الشرعية

KATA PENGANTAR

Alhamdulillah segala rahmat dan puji kepada Allah SWT, Dzat yang Maha Pengasih dan Maha Penyayang yang telah menganugerahkan keberkahan berupa ilmu sehingga penulis dapat menyelesaikan penulisan Tesis ini yang berjudul “REKONSTRUKSI HUKUM KEWAJIBAN SUAMI MEMBERIKAN NAFKAH *IDDAH* PADA PASAL 149 HURUF b INSTRUKSI PRESIDEN NOMOR 1 TAHUN 1991 KOMPILASI HUKUM ISLAM PERSPEKTIF MAQASHID AL-SYARI’AH”

Serta tidak lupa shalawat dan salam semoga tercurahkan atas baginda Nabi Muhammad SAW beserta keluarga dan sahabat beliau yang telah membina dan menciptakan kader-kader Muslim melalui pendidikan risalah Nabi sehingga menjadikannya pahlawan-pahlawan yang membela agama dan negaranya.

Tersusunnya Tesis ini tidak terlepas dari bantuan orang-orang yang benar-benar ahli dengan bidang penelitian sehingga sangat membantu penulis untuk menyelesaikannya. Oleh karena itu, penulis mengucapkan terima kasih banyak kepada:

1. Yang terhormat Bapak Dr. H. Khairil Anwar, M.Ag. selaku Rektor IAIN Palangka Raya.
2. Yang terhormat Bapak Dr. H. Normuslim, M. Ag. selaku Direktur Program Pascasarjana IAIN Palangka Raya.
3. Yang terhormat Bapak Dr. Elvi Soeradji, M.H.I selaku Ketua Program Studi Magister Hukum Keluarga Program Pascasarjana IAIN Palangka Raya.
4. Yang terhormat Dr. Abdul Helim, M.Ag. selaku Pembimbing I, dan Bapak Dr. Syarifuddin, M.Ag. selaku Pembimbing II, yang telah banyak membantu, mengarahkan, dan membimbing dalam menyelesaikan penulisan Tesis.

5. Para Dosen Program Studi Magister Hukum Keluarga Program Pascasarjana IAIN Palangka Raya yang tidak mungkin penulis sebut satu per satu, yang telah meluangkan waktu dalam berbagi ilmu pengetahuan kepada penulis.
6. Staff dan karyawan Program Pascasarjana IAIN Palangka Raya.
7. Para pejuang ilmu Mahasiswa Program Studi Magister Hukum Keluarga Program Pascasarjana IAIN Palangka Raya yang selalu menemani dalam suka dan duka, serta teman-teman mahasiswa lainnya.

Penulis menyadari sepenuhnya bahwa Tesis ini masih jauh dari kesempurnaan, sehingga penulis mengharapkan saran dan kritik yang bertujuan untuk membangun dalam kesempurnaan Tesis ini. Akhirnya, penulis mengharapkan Tesis ini dapat bermanfaat bagi para pembaca terlebih khususnya bagi penulis.

Palangka Raya, Oktober 2019

Penulis,

ABDUL BASITH
NIM.150140001

PERNYATAAN ORISINALITAS

Bismillahirrahmanirrahim

Dengan ini saya menyatakan bahwa tesis dengan judul “REKONSTRUKSI HUKUM KEWAJIBAN SUAMI MEMBERIKAN NAFKAH *IDDAH* PADA PASAL 149 HURUF b INSTRUKSI PRESIDEN NOMOR 1 TAHUN 1991 KOMPILASI HUKUM ISLAM PERSEPEKTIF MAQASHID AL-SYARIAH” adalah benar karya saya sendiri dan bukan hasil penjiplakan dari karya orang lain dengan cara yang tidak sesuai dengan etika keilmuan.

Jika dikemudian hari ditemukan adanya pelanggaran maka saya siap menanggung resiko atau sanksi sesuai dengan peraturan yang berlaku.

Palangka Raya, Oktober 2019

Yang membuat pernyataan,



ABDUL BASITH
NIM. 15014001

MOTO

فَأَمْسَاكَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٍ بِإِحْسَانٍ

Artinya:

Menahan dengan baik atau melepaskan dengan baik. Al-Qur'an surat Al-Baqarah ayat 228.



DAFTAR ISI

HALAMAN JUDUL.....	i
NOTA DINAS	ii
PERSETUJUAN	iii
PENGESAHAN	iv
ABSTRAK	v
ABSTRAK ARAB	vi
KATA PENGANTAR	vii
PERNYATAAN ORISINALITAS	ix
MOTTO	x
DAFTAR ISI.....	xi
PEDOMAN TRANSLITRASI ARAB-LATIN	xiii
BAB I PENDAHULUAN	
A. Latar Belakang Masalah.....	1
B. Rumusan Masalah	7
C. Tujuan Penelitian.....	7
D. Kegunaan Penelitian.....	8
BAB II KAJIAN PUSTAKA	
A. Penelitian Terdahulu	9
B. Kumpulan Teori yang berkaitan	11
1. Teori Mashlahah.....	12
2. Teori Maqāṣid Syarī'ah.....	17
3. Teori Keadilan.....	24
4. Teori Rekonstruksi	29
C. Rekonstruksi Hukum dan Ketentuan Nafkah <i>Iddah</i> Dalam Hukum Islam	30
1. Beberapa Pengertian.....	30
2. Dasar Hukum <i>Iddah</i>	33
3. Macam-Macam <i>Iddah</i>	36
4. Konsep Nafkah <i>Iddah</i> dalam Islam	38
5. Hak dan Kewajiban Suami dan Istri Dalam Masa <i>Iddah</i>	43
BAB III METODE PENELITIAN	
A. Jenis Penelitian.....	50

B.	Pendekatan Penelitian	51
C.	Bahan Hukum	52
D.	Analisis Penelitian.....	53
E.	Sistematika Penulisan	54
BAB IV	PEMBAHASAN DAN ANALISIS	
A.	Tidak Ada Hak Nafkah, Maskan, Kiswah Bagi Istri yang Ditalak Bain.....	56
1.	Hak Istri Pada Masa <i>Iddah</i> dalam Kompilasi Hukum Islam.....	56
a.	Istri yang Tidak Mendapatkan Nafkah iddah dalam Kompilasi Hukum Islam.....	57
b.	Istri yang mendapatkan Nafkah Iddah dalam Kompilasi Hukum Islam.....	64
2.	Pasal 149 huruf b Kompilasi Hukum Islam Tidak Memberikan Hak Nafkah, Maskan dan Kiswah untuk Istri yang Ditalak Bain.....	68
B.	Tidak Ada Nafkah <i>Iddah</i> untuk Istri yang Ditalak Bain dalam Tinjauan Maqashid Syariah.....	82
1.	<i>Hifzh An-Nasab</i>	83
2.	<i>Hifzh Ad-Din</i>	93
3.	<i>Hifzh An-Nafs</i>	100
4.	<i>Hifzh Al-Aql</i>	107
5.	<i>Hifzh Al-Mal</i>	109
C.	Rekonstruksi Hukum Nafkah, Maskan dan Kiswah Pasca Perceraian dalam Pasal 149 huruf b Kompilasi Hukum Islam	111
BAB V	PENUTUP	
A.	Kesimpulan.....	119
B.	Saran-Saran.....	124

PEDOMAN TRANSLITERASI ARAB-LATIN

Berdasarkan Surat Keputusan Bersama Menteri Agama Republik Indonesia dan Menteri Pendidikan dan Kebudayaan, Nomor 158 Tahun 1987 dan 0543/b/11/1987, tanggal 22 Januari 1988.

A. Konsonan

Fonem konsonan bahasa Arab yang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan huruf, dalam transliterasi ini sebagian dilambangkan dengan huruf dan sebagian dilambangkan dengan tanda, dan sebagian lain lagi dilambangkan dengan huruf dan tanda sekaligus.

Di bawah ini daftar huruf Arab itu dan Transliterasinya dengan huruf Latin.

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
ا	alif	Tidak dilambangkan	Tidak dilambangkan
ب	ba	b	be
ت	ta	t	te
ث	śa	ś	es (dengan titik di atas)
ج	jim	j	Je
ح	ha	h	ha (dengan titik di bawah)

خ	kha	kh	ka dan ha
د	dal	d	de
ذ	zal	z	zet (dengan titik di atas)
ر	ra	r	er
ز	zai	z	zet
س	sin	s	es
ش	syin	sy	es dan ye
ص	sad	s	es (dengan titik di bawah)
ض	dad	d	de (dengan titik di bawah)
ط	t}a	t	te (dengan titik di bawah)
ظ	za	z	zet (dengan titik di bawah)
ع	‘ain’....	Koma terbalik di atas
غ	gain	g	ge
ف	fa	f	ef
ق	qaf	q	ki

ك	kaf	k	ka
ل	lam	l	el
م	mim	m	em
ن	nun	n	en
و	wau	w	we
ه	ha	h	ha
ء	hamzah	...'	apostrof
ي	ya	y	ye

B. Vokal

Vokal bahasa Arab, seperti vokal bahasa Indonesia, terdiri dari vokal tunggal atau monoftong dan vokal rangkap atau diftong.

1. Vokal Tunggal

Vokal Tunggal bahasa Arab yang lambangnya berupa tanda atau harkat, transliterasinya sebagai berikut:

Tanda	Nama	Huruf Latin	Nama
-----َ-----	Fathah	a	a

-----◌-----	Kasrah	i	i
-----◌-----	Dammah	u	u

Contoh:

كَتَبَ : kataba

يَذْهَبُ : yāzhabu

ذُكِرَ : zukira

سُئِلَ : su'ila

2. Vokal Rangkap

Vokal rangkap bahasa Arab yang lambangnya berupa gabungan antara harkat dan huruf, transliterasinya gabungan huruf, yaitu:

Tanda dan Huruf	Nama	Gabungan Huruf	Nama
يَ ---◌---	Fathah dan ya	ai	a dan i
وَ ---◌---	Fathah dan wau	au	a dan u

Contoh:

كَيْفَ

: kaifa

هَوَّلَ

: haula

C. Maddah

Maddah atau vokal panjang yang lambangnya berupa harkat dan huruf, transliterasinya berupa huruf dan tanda, yaitu:

Harkat dan Huruf	Nama	Huruf dan Tanda	Nama
اَ -- اِ -- اُ -- يَ	Fathah dan alif atau ya	ā	a dan garis di atas
يَ -- يِ -- يِ	Kasrah dan ya	ī	i dan garis di atas
وُ -- وِ -- وِ	Dammah dan wau	ū	u dan garis di atas

Contoh:

قَالَ

: qāla

قِيلَ

: qīla

رَمَى

: ramā

يَقُولُ

: yaqūlu

D. Ta Marbutah

Transliterasi untuk ta marbutah ada dua.

1. Ta Marbutah hidup


Ta marbutah yang hidup atau mendapat harkat fath}ah, kasrah dan damah, transliterasinya adalah /t/.

2. Ta Marbutah mati

Ta marbutah yang mati atau mendapat harkat sukun, transliterasinya adalah /h/.

3. Kalau pada suatu kata yang akhir katanya ta marbutah diikuti oleh kata yang menggunakan kata sandang al, serta bacaan kedua kata itu terpisah maka ta marbutah itu ditransliterasikan dengan ha (h).

Contoh:



رَوْضَةُ الْأَطْفَالِ	- raudah al-atfāl
	- raudatul atfāl
الْمَدِينَةُ الْمُنَوَّرَةُ	- al-Madīnah al-Munawwarah
	- al-Madīnatul-Munawwarah

E. Syaddah (Tasydid)

Syaddah atau tasydid yang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan sebuah tanda, tanda Syaddah atau tanda tasydid. Dalam transliterasi ini tanda syaddah tersebut dilambangkan dengan huruf, yaitu huruf yang sama dengan huruf yang diberi tanda syaddah itu:

Contoh:

رَبَّنَا : rabbanā

نَزَّلَ : nazzala

الْبِرِّ : al-birr

الْحَجِّ : al-hajju

F. Kata Sandang

Kata sandang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan huruf, yaitu: **ال**. Namun, dalam transliterasinya kata sandang itu dibedakan antara kata sandang yang diikuti oleh huruf syamsiah dengan kata sandang yang diikuti oleh huruf qamariah

1. Kata sandang yang diikuti oleh huruf syamsiah

Kata sandang yang diikuti oleh huruf syamsiah ditransliterasikan sesuai dengan bunyinya, yaitu huruf /l/ diganti dengan huruf yang sama dengan huruf yang langsung mengikuti kata sandang itu.

2. Kata sandang yang diikuti oleh huruf qamariah

Kata sandang yang diikuti oleh huruf qamariah ditransliterasikan sesuai dengan aturan yang digariskan di depan dan sesuai dengan bunyinya.

Baik yang diikuti huruf syamsiah maupun huruf qamariah, kata sandang ditulis terpisah dari kata yang mengikuti dan dihubungkan dengan tanda sambung/hubung.

Contoh:

الرَّجُلُ : ar-rajulu

الْقَلَمُ : al-qalamu

G. Hamzah

Dinyatakan de depan Daftar Transliterasi Arab-Latin bahwa hamzah ditransliterasikan dengan apostrof. Namun, itu hanya terletak di tengah dan di

akhir kata. Bila hamzah itu terletak di awal kata, ia tidak dilambangkan, karena dalam tulisan Arab berupa alif.

Contoh:

1. Hamzah di awal:

أُمِرْتُ : umirtu

أَكَلَ : akala

2. Hamzah di tengah:

تَأْخُذُونَ : ta'khuḏūna

تَأْكُلُونَ : ta'kulūna

3. Hamzah di akhir:

شَيْءٌ : syai'un

النَّوْءُ : an-nau'u

H. Penulisan Kata

Pada dasarnya setiap kata, baik fi'il, isim maupun huruf, ditulis terpisah. Bagi kata-kata tertentu yang penulisannya dengan huruf Arab yang sudah lazim dirangkaikan dengan kata lain karena ada huruf atau harakat yang dihilangkan maka dalam transliterasinya ini penulisan kata tersebut bisa dilakukan dengan dua cara: bisa dipisah per kata dan bisa pula dirangkaikan.

Contoh:

فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ - Fa aufū al-kaila wa al-mīzāna
- Fa aufū-kaila wal- mīzāna

بِسْمِ اللَّهِ بِجَرِّهَا وَمُرْسَاهَا - Bismillāhi majrēhā wa mursāhā

I. Huruf Kapital

Meskipun dalam sistem tulisan Arab huruf kapital tidak dikenal, dalam transliterasinya ini huruf tersebut digunakan juga. Penggunaan huruf kapital seperti apa yang berlaku dalam EYD, di antaranya huruf kapital digunakan untuk menuliskan huruf awal, nama diri dan permulaan kalimat. Bila nama diri itu didahului oleh kata sandang, maka yang ditulis dengan huruf kapital tetap huruf awal nama diri tersebut, bukan huruf awal kata sandangnya.

Contoh:

وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ : Wa mā Muhammadun illā rasūl

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ : Syahru Ramadāna al-laẓī unẓila

فِيهِ الْقُرْآنُ fihi al-Qur'anū

Penggunaan huruf awal kapital untuk Allah hanya berlaku bila dalam tulisan Arabnya memang lengkap demikian dan kalau penulisan itu disatukan dengan kata lain sehingga ada huruf atau harakat yang dihilangkan, huruf kapital tidak dipergunakan.

Contoh:

نَصْرُ مِنَ اللَّهِ وَفَتْحُ قَرِيب : Nasrum minallāhi wa fathun qarīb

لِلَّهِ الْأَمْرُ جَمِيعًا - Lillāhi al-amru jamī'an
- Lillāhi amru jamī'an

J. Tajwid

Bagi mereka yang menginginkan kefasihan dalam bacaan, pedoman transliterasi ini merupakan bagian tak terpisahkan dengan ilmu tajwid. Karena itu peresmian pedoman transliterasi ini perlu disertai dengan pedoman tajwid.

Sumber: Tim Penyusun, *Panduan Penulisan Tesis Pascasarjana IAIN Palangka Raya*, Palangka Raya: IAIN Palangka Raya Press, 2015.

